



RX-NRT04

5 วัน 3 คืน



โอฮาโย...

ฮาคุบะ บุฟเฟต์สตรอว์เบอร์รี่ ฟูจิ โตเกียว

เที่ยวครบทุกวัน ไม่มีวันอิสระ



RARE HIGHLIGHTS

- ✔ ทอนโดล่า Hakuba Iwatake Mountain Resort
- ✔ บุฟเฟต์สตรอว์เบอร์รี่ ทานไม่อั้น
- ✔ Tsukiji Fish Market ดันตำรับญี่ปุ่น
- ✔ Asakusa Temple ขอพรรับความปัง
- ✔ Oide Park วิวเจแปนเอลลี ภูเขาและสายน้ำ
- ✔ จุดชมวิว Mount Fuji
- ✔ ช้อปปิ้งใจย่าน Shinjuku

เดินทาง
มกราคม - มีนาคม 70

เริ่มต้น

37,789

รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%



เมนูพิเศษ
ปิ้งย่างยากินิคุ



บุฟเฟต์ซาปูยักษ์



พักออนเซน 1 คืน



ลานสกีฟูจิเกิน



วัดอาซากุสะ



ตลาดปลาซึกิจิ



ชินจูกุ



โรงแรม
3 ดาว



บริการอาหาร
6 มื้อ



น้ำหนักกระเป๋า
20 กก.



น้ำดื่มฟรี
วันละ 1 ขวด

RX-NRT04

5 วัน

3 คืน



คอนเฟิร์ม
ใบโดยสารญี่ปุ่นได้

โอฮาโย...

ฮาคุบะ บุฟเฟต์สตรอว์เบอร์รี่ ฟูจิ โตเกียว

เที่ยวครบทุกวัน ไม่มีวันอิสระ



RARE HIGHLIGHTS

- ✔ ทอนโดล่า Hakuba Iwatake Mountain Resort
- ✔ บุฟเฟต์สตรอว์เบอร์รี่ ทานไม่อั้น
- ✔ Tsukiji Fish Market ตื่นต่ารับญี่ปุ่น
- ✔ Asakusa Temple ขอพรรับความปัง
- ✔ Oide Park วิวดอเนปเปอลป์ ภูเขาและสายน้ำ
- ✔ จุดชมวิว Mount Fuji
- ✔ ซ้อปิ้งจอย่าน Shinjuku

เดินทาง

มกราคม - มีนาคม 70

เริ่มต้น

37,789

รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%



เมนูพิเศษ

ปิ้งย่างยากินิกุ



บุฟเฟต์ซาปูยักษ์



พัทออนเซน 1 คืน



ลานสกีฟูจิเกิน



วัดอาซากุสะ



ตลาดปลาซึกิจิ



ชินจูกุ



โรงแรม
3 ดาว



บริการอาหาร
6 มื้อ



น้ำหนักกระเป๋า
20 กก.



น้ำดื่มฟรี
วันละ 1 ขวด

โอฮาโย...

ฮาคุบะ บุปเฟ่ต์สตรอร์เบอร์รี่ ฟุจิ โตเกียว

RX - NRT04

5 วัน

3 คืน



เดินทาง
มกราคม - มีนาคม 2570



น้ำหนักระเป๋า
20 โล



อาหาร
6 มื้อ



น้ำดื่มวันละ 1 ขวด

DMK



NRT

NRT



DMK

เที่ยวบิน

เวลาออก

เวลาถึง

XJ 600

23 : 30

08 : 00

เที่ยวบิน

เวลาออก

เวลาถึง

XJ 601

09 : 15

14 : 00

โปรแกรมเดินทาง

วันที่	โปรแกรมทัวร์	อาหาร			โรงแรม ★★★
		เช้า	เที่ยง	เย็น	
1	สนามบินดอนเมือง กรุงเทพฯ				
2	สนามบินนานาชาตินาริตะ ประเทศญี่ปุ่น เมืองโตเกียว ตลาดปลาสึกิจิ - วัดอาซากุสะ - ถนนนาคามิसेโดริ - เมืองนาగాโนะ		✓		SMILE HOTEL NAGANO หรือเทียบเท่า
3	ฟาร์มสตรอร์เบอร์รี่ - ฮาคุบะ อิวาตาเกะ เมทท์เท่น รีสอร์ท อิวาตาเกะ กอนโดลา ลิฟต์ โนอาท์ - ฮาคุบะ เมทท์ เท่น ฮาร์เบอร์ - เดอะซิตี เบเกอร์รี่ อิวาตาเกะ ยูฮู สวิง - สวนสาธารณะโออิเดะ - จังหวัดยามานะชิ	✓		✓ 	FUJI NO MORI HOTEL หรือเทียบเท่า
4	ลานสกีฟุจิเท็น - กิจกรรมชงชา - ร้านค้าปลอดภาษี - จุด ชมวิวทะเลสาบคาวากูจิโกะ - ย่านช้อปปิ้งชินจูกุ แมว 3 มิติ - กิ๊ตซิลล่าเฮด	✓	✓		HOTEL WELCO NARITA หรือเทียบเท่า
5	สนามบินนานาชาติ นาริตะ - กรุงเทพฯ	✓			

รายการทัวร์ข้างต้น อาจมีการสลับปรับเปลี่ยนเพื่อความเหมาะสม โดยคำนึงถึงสถานการณ์หน้างานเป็นหลัก
กฎหมายประเทศญี่ปุ่นเพื่อคุ้มครองคนขับและผู้โดยสาร จะกำหนดตารางการเดินทางไม่เกิน 10 ชม. ต่อวัน

อัตราค่าบริการ

พีเรียดเดินทาง	ห้องเตียงคู่ นอน 2 – 3 ท่าน เด็กมีเตียงพัก 3 ท่าน	ราคาทัวร์ไม่รวม ตัวเครื่องบิน	ราคาห้องพัก เดี่ยว
12 – 16 มกราคม 2570	39,789	22,789	6,900
20 – 24 มกราคม 2570	39,789	22,789	6,900
26 – 30 มกราคม 2570	37,789	20,789	6,900
02 – 06 กุมภาพันธ์ 2570	38,789	21,789	6,900
09 – 13 กุมภาพันธ์ 2570	39,789	22,789	6,900
24 – 28 กุมภาพันธ์ 2570	39,789	22,789	6,900
03 – 07 มีนาคม 2570	39,789	22,789	6,900

หมายเหตุ : ไม่มีราคาเด็ก เนื่องจากเป็นราคาพิเศษ / อัตราค่าบริการสำหรับ เด็กอายุไม่เกิน 2 ปี

ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ท่านละ 8,000 บาท

ราคาทัวร์ไม่รวมค่าทิปไกด์ และคนขับรถ ท่านละ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป

โปรดทราบ!

ประเภทห้องพัก

ห้องพัก 3 ท่าน



กรณีต้องการพักห้องละ 3 ท่าน ทางโรงแรมจะบริการเสริมเตียงให้ท่าน โดยขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของโรงแรมนั้นๆ (บางโรงแรมเป็นเตียงเดี่ยว หรือ ฟูก) และบางครั้งเมื่อเตียงเสริมเต็ม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับห้องพัก สำหรับ 2 ท่าน 1 ห้อง และ 1 ท่าน 1 ห้อง โดยมีต้องแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า

ห้องพัก 2 ท่าน

ใช้เตียงใหญ่ 1 เตียง



กรณีต้องการพัก 2 ท่าน โดยใช้เตียงใหญ่ 1 เตียง มาตรฐานโรงแรมของญี่ปุ่นจะมีเตียงประเภทนี้ค่อนข้างน้อยหรือบางโรงแรมไม่มีบริการ ทางบริษัทฯ จะดำเนินการตามความต้องการของท่านเป็นอันดับแรก ถ้าหากโรงแรมไม่มีให้บริการ ขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้อง 2 เตียง โดยมีต้องแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า

ข้อควรระวังอื่นๆ

ราคาทัวร์นี้ สำหรับผู้เดินทางตามรายการทัวร์เท่านั้น หากผิดวัตถุประสงค์ของรายการทัวร์ เช่น แยกออกจากกรุ๊ปทัวร์เดินทางเอง จองโรงแรมแยกจากกรุ๊ป หรือนัดเจอกับบุคคลอื่นนอกกรุ๊ป ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นและไม่คืนเงินค่าทัวร์ทุกกรณี อีกทั้งประกันอุบัติเหตุจะไม่คุ้มครองการเดินทางของลูกค้ายที่แยกออกจากคณะ

ทางบริษัทฯ ไม่มีนโยบายรับฝากกระเป๋าสัมภาระ หรือ สิ่งของต่างๆ ของลูกค้าทุกกรณี ไม่ว่าด้วยสาเหตุใดๆ ทั้งสิ้น เช่น แยกออกจากกรุ๊ปและฝากสัมภาระกลับโรงแรม เป็นต้น หากมีการรับฝากและทำให้สัมภาระสูญหายหรือชำรุด ทางบริษัทฯ ใกล้เคียง และคนขับรถจะไม่รับผิดชอบทุกกรณี

DAY 1 สนามบินดอนเมือง กรุงเทพฯ

- 20.30 น. พร้อมกัน ณ สนามบินดอนเมือง กรุงเทพฯ ประเทศไทย โดยมีเจ้าหน้าที่ให้การต้อนรับพร้อมอำนวยความสะดวกในการเช็คอิน
- 23.30 น. ออกเดินทางสู่ **สนามบินนานาชาตินาริตะ** ประเทศญี่ปุ่น โดยสายการบิน **แอร์เอเชียเอ็กซ์** เที่ยวบินที่ **XJ600** (ไม่มีอาหารและเครื่องดื่มบริการบนเครื่อง)

DAY 2 สนามบินนานาชาตินาริตะ ประเทศญี่ปุ่น ♦ เมืองโตเกียว ♦ ตลาดปลาสึกิจิ ♦ วัดอาซากุสะ ♦ ถนนนาคามิสะโดริ ♦ เมืองนากาโนะ

- 08.00 น. เดินทางถึง **สนามบินนานาชาตินาริตะ** ประเทศญี่ปุ่น (เวลาท้องถิ่น ณ ประเทศญี่ปุ่นเร็วกว่าประเทศไทย 2 ชั่วโมง) นำท่านผ่านด่านตรวจคนเข้าเมืองและรับสัมภาระผ่านจุดคัดกรองของศุลกากร เพื่อเดินทางสู่**เมืองโตเกียว** ไปยัง**ตลาดปลาสึกิจิ** (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 2 ชั่วโมง) เป็นตลาดปลาชื่อดังของโตเกียวมีร้านค้าประมาณ 460 ร้าน มีทั้งร้านขายอาหารสด อาหารแห้ง คาเฟ่ชาเขียว ร้านซูชิ ร้านนึ่งย่าง ข้าวหน้าเนื้อ ฯลฯ เปิดรอไว้บริการลูกค้าอย่างมากมาย โดยเฉพาะคนรักปลาดิบหรือซาซิมิ ที่นี่เรียกว่าเป็นสวรรค์ของนักชิมก็ว่าได้เพราะว่าทุกตรอก ทุกซอย จะเต็มไปด้วยร้านซาซิมิ ร้านขนมหวาน วางสลับปรับเปลี่ยนกันไป มีให้เลือกกินตลอดซอยจนละลานตา อิสระให้ท่านเดินเที่ยวชมและชิม ตามอัธยาศัย



🕒 กลางวัน บริการอาหารกลางวัน แบบ BENTO BOX

จากนั้นเดินทางสู่**วัดเซ็นโซจิ** (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 15 นาที) หรือที่เรียกกันติดปากว่า **วัดอาซากุสะ** เพื่อให้ขอพรเจ้าแม่กวนอิมหรือพระโพธิสัตว์คันนง โดยมีสัญลักษณ์โดดเด่นเป็นโคมสีแดงขนาดใหญ่ ที่เขียนตัวอักษรไว้ว่า KAMINARI – MON ซึ่งแปลว่าประตูสายฟ้า โดยวัดแห่งนี้เป็นวัดเก่าแก่ที่เกิดขึ้นในปี ค.ศ. 645 ภายในวัดยังประกอบไปด้วยเจดีย์ 5 ชั้น ที่มีความสูงถึง 64 เมตร ตั้งตระหง่านอย่างสวยงาม



จากนั้นอิสระให้ท่านเดินเที่ยวชม**ถนนนาคามิसेโดริ** ซึ่งมีร้านค้ามากกว่า 90 ร้านวางขายเรียงรายกันตลอดทาง ไม่ว่าจะเป็นเครื่องรางนำโชค ชุติกิโมโน ของฝากประจำฤดูกาล หรือ ตุ๊กตาสุดฮิต ม่อนชิชิ นอกจากนี้ อย่าลืมหาชิมขนมปังเจียวยากิ สอดไส้ต่างๆ ซาลาเปาทอด เมล่อนบั้ง และ ยังมีคาเฟ่ขนมหวาน ชาเขียว ให้เลือกอย่างเพลิดเพลินอีกมากมาย จากนั้นนำท่านเดินทางสู่เมือง**นาคาโนะ** (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 3 ชั่วโมง) เป็นศูนย์กลางการขนส่งที่อยู่เหนือสุด และศูนย์รวมกิจกรรมที่ตรงกับความสนใจของทุกคนได้เป็นอย่างดี



🕒 คำ อิสระอาหารค่ำตามอัธยาศัย



ที่พัก

SMILE HOTEL NAGANO ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า

DAY 3 ฟาร์มสตอร์วเบอร์รี่ ♦ ฮาคูบะ อิวาตาเกะ เมาทเท่น รีสอร์ท ♦ อิวาตาเกะ กอนโดลา ลิฟต์ โนอาห์ ♦ ฮาคูบะ เมาทเท่น ฮาร์เบอร์ ♦ เดอะซิตี เบเกอร์รี่ ♦ อิวาตาเกะ ยูสึ สวิง ♦ สวนสาธารณะโออิเดะ ♦ จังหวัดยามานะชิ

☛ เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่**ฟาร์มสตอร์วเบอร์รี่** ตั้งอยู่ในเมืองฮาคูบะ (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1 ชม.) โดยการเก็บสตอร์วเบอร์รี่จากสวนนี้ เป็นกิจกรรมยอดนิยมโดยจะมีเวลาให้ทุกท่านได้ชิมสตอร์วเบอร์รี่สดๆจากไร่แบบบุฟเฟต์ 30 นาที โดยสตอร์วเบอร์รี่ที่ญี่ปุ่นนั้น จะมีผลใหญ่ รสหวาน และบางสายพันธุ์จะมีรสหวานอมเปรี้ยว แต่คนญี่ปุ่นส่วนใหญ่ จะนิยมจิ้มกินกับนมข้นหวาน ซึ่งจะทำให้รสชาติละมุนยิ่งขึ้น อิสระให้ท่านเลือกชิมสตอร์วเบอร์รี่ตามอัธยาศัย **(รวมค่าเข้าชม**



☛ กลางวัน อิสระอาหารกลางวันตามอัธยาศัย

นำท่านเดินทางสู่ **ฮาคูบะ อิวาตาเกะ เมาทเท่น รีสอร์ท** (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1 ชั่วโมง) ตั้งอยู่บริเวณตอนเหนือของหมู่บ้านฮาคูบะ จังหวัดนากาโนะ เป็นรีสอร์ทขนาดใหญ่เปิดตามฤดูกาล 2 ฤดูกาล คือช่วงเดือนมีนาคม - พฤศจิกายน เป็นฤดูสีเขียว หรือ Green Season เหมาะสำหรับคนชื่นชอบธรรมชาติอันเขียวชอุ่ม ส่วนฤดูหนาวหรือ Winter Season ช่วงเดือนธันวาคม - ต้นเดือนมีนาคม เหมาะสำหรับคนชื่นชอบอากาศหนาว หิมะหนาฟู ซึ่งตลอดทั้ง 2 ฤดูกาลมีกิจกรรมแตกต่างกันไป เมื่อเดินทางถึงแล้ว



นำท่านสู่ **อิวาตาเกะ** **คอนโดลา ลิฟต์ โนอาห์** (รวมค่าขึ้นลิฟต์) เพื่อสู่ ยอดเขาอิวาตาเกะ ใช้เวลา 10 นาทีสำหรับการโดยสารคอนโดลา โดยระหว่างขึ้นคอนโดลาจะได้ชมวิวมุมสูงของภูเขาสวยแบบเต็มๆตา 360 องศา จากนั้นอิสระให้ท่านเที่ยวชมไม่ว่าจะเป็น **ฮาคุบะ เม้าท์ เทน ฮาร์เบอร์** โดยมีระเบียงกระจกที่มองเห็นวิวทิวทัศน์สุดอลังการ ของเทือกเขาแอลป์ตอนเหนือได้แบบพาโนรามา ด้วยระดับความสูง 2,200 เมตร และจะมีวิวที่แตกต่างกันไปตามฤดูกาล และในบริเวณเดียวกันยังเป็นพื้นที่ของร้าน **เดอะซิตี เบเกอร์รี่** โดยมีเมนูหลากหลาย ให้ท่านได้เลือกซื้อ ไม่ว่าจะเป็นขนมปังเบเกอร์รี่ กาแฟ เครื่องดื่มต่างๆ

โดยมีเอกลักษณ์พิเศษจากการใช้วัตถุดิบจากฮาคุบะ



หลังจากเพลิดเพลินวิวและอาหาร เครื่องดื่มจากร้านเบเกอรี่แล้ว บริเวณข้างๆยังสามารถใช้บริการซิงช้า **อิวาตะเกะยูฮุ สวิง** เป็นซิงช้าลอยฟ้าขนาดใหญ่ ที่ด้านหน้าขณะนั่งแกว่งซิงช้าท่านจะได้ชมวิวเทือกเขาอีกด้วย (ไม่รวมค่าตั๋วซิงช้า) **หมายเหตุ : การเปิดให้บริการของคอนโดล่า ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศและดุลยพินิจของเจ้าหน้าที่ในสถานที่ หากกระเช้าปิดไม่สามารถใช้บริการได้ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับโปรแกรมโดยมีต้องแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า**



หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **สวนสาธารณะโออิเดะ** (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 10 นาที) อยู่ในเมืองฮาคุมะ ซึ่งในช่วงฤดูใบไม้ผลิจะเป็นจุดชมวิวกุระที่สวยงาม ส่วนฤดูใบไม้ร่วงจะเป็นวิวทิวทัศน์ใบไม้เปลี่ยนสีที่สวยงามเช่นกัน ส่วนในฤดูหนาวนั้นจะมีวิวภูเขาแอลป์ที่ปกคลุมด้วยหิมะสีขาวสะอาดตา ตัดกับท้องฟ้าที่มีสีฟ้าแจ่มใส และสะท้อนลงมายังผิวน้ำในลำธาร ทำให้เป็นวิวธรรมชาติที่งดงาม ควรค่าแก่การไปเยือนสักครั้ง



📍 **ค่า** บริการอาหารค่ำ ณ ห้องอาหารของโรงแรม ***บุฟเฟ่ต์ซาบูยักซ์ ***

🏨 **ที่พัก** **FUJI NO MORI HOTEL** ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า 🍷



หลังจากเช็คอินเข้าโรงแรมและรับประทานอาหารค่ำเรียบร้อยแล้ว อิสระให้ท่านช้อปปิ้งตามอัธยาศัย

DAY 4 ลานสกีฟูจิเท็น ♦ กิจกรรมชงชา ♦ จุดชมวิวะทะเลสาบคาวากูจิโกะ ♦ ร้านค้าปลอดภาษี ♦ ย่านช้อปปิ้ง
ชินจูกุ ♦ แมว 3 มิติ ♦ ก๊อตซิลล่าเฮด

❶ เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านสู่เส้นทางสู่**ลานสกีฟูจิเท็น** (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 20 นาที) เป็นสกีรีสอร์ทยอดนิยมที่ตั้งอยู่ท่ามกลางวิวภูเขาไฟฟูจิ มีเส้นทางสำหรับการเล่นสกี 7 เส้นทาง มีกิจกรรมสำหรับเด็กๆ ให้เลือกมากมายไม่ว่าจะเป็นภาคเลื่อน สก๊ิตเตอร์ เป็นต้น **(ไม่รวมค่าบริการอุปกรณ์การเล่นและตัวเครื่องเล่น)** โดยลานสกีแห่งนี้จะเปิดให้บริการช่วงกลางเดือนธันวาคม - มีนาคม ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ



หมายเหตุ : หากลานสกีไม่สามารถเปิดให้บริการได้ อันเนื่องมาจากสภาพอากาศไม่เอื้ออำนวยหรือเหตุการณ์อื่นๆ ซึ่งเป็นดุลพินิจของเจ้าหน้าที่สถานที่ สถานการณ์ที่ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลง
โปรแกรมนำท่านเดินทางสู่หมู่บ้านน้ำใสโอชิโนะฮัคไค

จากนั้นนำท่านร่วม**กิจกรรมชงชา** (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1 ชั่วโมง) ซึ่งเป็นศิลปะการต้อนรับและการทำสมาธิ โดยจะมีขั้นตอนตั้งแต่การเตรียมอุปกรณ์ วิธีการดัก ชงชา และดื่มชา โดยจะมีเชนเชนคอยแนะนำวิธีทำอย่างละเอียดทุกขั้นตอน จากนั้นอิสระให้ท่านเลือกซื้อสินค้าคุณภาพจากประเทศญี่ปุ่น ณ ศูนย์รวม**ร้านค้าปลอดภาษี** ซึ่งรวบรวมสินค้ายอดนิยมนานาหลายประเภทไว้ในที่เดียว ไม่ว่าจะเป็นผลิตภัณฑ์เพื่อสุขภาพ วิตามินบำรุงร่างกาย เครื่องสำอางแบรนด์ญี่ปุ่น สินค้าอิเล็กทรอนิกส์ สินค้าไลฟ์



สไตล์ และเทคโนโลยีจากญี่ปุ่น รวมถึงของฝากขึ้นชื่อจากแดนอาทิตย์อุทัยให้ทุกท่านได้เลือกซื้อของฝากและสินค้าถูกใจในราคาปลอดภาษี พร้อมอิสระในการเลือกชมสินค้าตามอัธยาศัย จากนั้นนำท่าน**ชมวิวะทะเลสาบคาวากูจิโกะ** ท่ามกลางใบไม้เปลี่ยนสี วิวภูเขาไฟฟูจิ และทะเลสาบคาวากูจิโกะ ทำให้การพักผ่อนนี้ได้รับการผ่อนคลาย จากการชมวิวกทศนียภาพทั้งดงามและอากาศบริสุทธิ์

📌 กลางวัน บริการอาหารกลางวัน ณ ร้านอาหาร เมนูปิ้งย่างยากินคุ

จากนั้นนำท่านเดินทางกลับสู่โตเกียวเพื่อเดินทางไปยังย่านช้อปปิ้งชินจูกุ (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1 ชม. 30 นาที) เป็นย่านช้อปปิ้งอันดับต้นๆของโตเกียว มีห้างสรรพสินค้าขนาดใหญ่ตั้งเรียงรายอยู่ และยังมีศูนย์การค้าใต้ดินในสถานีรถไฟอีกด้วย สินค้ามีทั้งแฟชั่น แบรินด์เนม สตรีท ของตกแต่งภายในบ้าน อุปกรณ์กีฬา กล้อง และร้านอาหารต่างๆอีกมากมายให้ท่านเลือกซื้อ เลือกกินได้อย่างอิสระตามอัธยาศัย และอย่าลืมแวะถ่ายรูปจุดเช็คอิน แมว 3 มิติ หรือแมวสามสี สร้างขึ้นโดย Cross Shinjuku Vision หน้าจอโค้งของป้าย ทำให้มองเห็นเป็นสามมิติ ที่มีความสมจริงเหมือนแมว 3 สีตัวจริงหลุดออกมาเดินเล่น โดยจะโผล่มาทักทาย และเปลี่ยนอิริยาบถตลอดทั้งวัน หรือจะเป็นอีกหนึ่งจุดเช็คอินตรง ก็อตซิลล่าเฮด ที่อยู่ตรงตึกโรงแรม Gracery Shinjuku สามารถเก็บภาพได้จากกระยะไกล เมื่อไรที่เดินผ่านจะเรียกร้องความสนใจให้ทุกคนหันมาถ่ายรูปได้ตลอดเวลา จากนั้นนำท่านเดินทางกลับโรงแรม (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1 ชม. 30 นาที)



📌 คำ อิสระอาหารค่ำตามอัธยาศัย

🏨 ที่พัก HOTEL WELCO NARITA ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า

DAY 5 สนามบินนานาชาตินาริตะ ประเทศญี่ปุ่น ♦ สนามบินดอนเมือง กรุงเทพฯ

📌 เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

หลังจากรับประทานอาหารเช้าเรียบร้อยแล้ว นำท่านเดินทางสู่สนามบินนานาชาตินาริตะ เพื่อเดินทางกลับกรุงเทพฯ

09.15 น. ออกเดินทางกลับประเทศไทยโดยสายบินแอร์เอเชียเอ็กซ์ เที่ยวบินที่ XJ601 (ไม่มีอาหารและเครื่องดื่มบริการบนเครื่อง)

14.00 น. เดินทางถึงสนามบินดอนเมือง ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพ

อัตราค่าบริการนี้รวม



ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับพร้อมคณะ



ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระ
เป็นไปตามสายการบินกำหนด



ค่าอาหารตามมือที่ระบุในรายการ



ค่าที่พักตามที่ระบุในรายการ
พักห้องละ 2-3 ท่าน



ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างเดินทาง
วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท
เงื่อนไขตามกรมธรรม์



ค่าน้ำดื่มวันละ 1 ขวดต่อท่าน



ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งที่มี



ค่าจ้างมัคคุเทศก์คอยบริการตลอด
การเดินทาง



ค่ารถรับ-ส่ง และนำเที่ยวตามรายการ



ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการ



ค่าบริการซึ่งได้รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% แล้ว
ถ้าบริษัทสามารถ หัก ภาษี ณ ที่จ่าย 3%
(ยอดก่อนภาษีมูลค่าเพิ่ม)

อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจาก
รายการที่ระบุ เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง
ค่าโทรศัพท์, ค่าโทรศัพท์ทางไกล,
ค่าอินเทอร์เน็ต, ค่าซักรีด, มินิบาร์ในห้อง
(กรุณาสอบถามจากหัวหน้าทัวร์ก่อนการใช้บริการ)



ค่าดำเนินการอื่นๆ สำหรับผู้ที่ไม่ได้ถือ
หนังสือเดินทางสัญชาติไทย ค่าดำเนินการ
การแจ้งเข้า-ออกประเทศ



ค่าอาหารพิเศษที่นอกเหนือจาก
ที่รายการทัวร์กำหนด และ รวมถึงการ
ริควสอาหารพิเศษต่างๆ เช่น อาหารเจ
มังสวิรัต อาหารทะเล เป็นต้น



ค่าธรรมเนียมสัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่า
ที่สายการบินนั้นๆกำหนด หรือสัมภาระที่
ใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน



ค่าภาษีน้ำมันกรณีที่ทางสายการบินเรียก
เก็บเพิ่มเติมหลังจากที่ทางบริษัทได้
ทำการออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว



ค่าบริการอื่นๆ เพิ่มของสายการบิน
เช่น ที่นั่ง อาหาร วิลล่าแชร์
และ บริการเสริมอื่น (ถ้ามี)



ค่าทิปคนขับรถ และหัวหน้าทัวร์

** รวมภาษีสนามบินทุกแห่ง และภาษีน้ำมัน ณ วันที่ 01 ก.ค. 68 **
(บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บส่วนต่างเพิ่มกรณีที่มีการเรียกเก็บจากสายการบิน)

เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

1. กรณีที่นักท่องเที่ยวต้องการ **ขอยกเลิกการเดินทาง เลื่อน หรือ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง** นักท่องเที่ยว (ผู้มีรายชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องอีเมล เพื่อลงนามในเอกสารแจ้งยืนยันยกเลิกการจองกับทางบริษัทเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น **ทางบริษัทไม่รับยกเลิกการจองผ่านทางโทรศัพท์ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น**

2. กรณีนักท่องเที่ยวต้องการ **ขอรับเงินค่าบริการคืน** กรุณาส่งเอกสารทางอีเมล เอกสารที่ใช้ประกอบการขอรับเงินคืนรายละเอียดดังนี้

- หน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้า
- ใบเรียกเก็บเงิน หรือ หลักฐานการชำระเงินค่าบริการต่างๆ ทั้งหมด
- พาสปอร์ตหน้าแรกของผู้เดินทาง

**** กรณีมอบอำนาจจะต้องมีหนังสือมอบอำนาจ และ สำเนาบัตรประชาชนของผู้รับมอบอำนาจ ****

เงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการดังนี้

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป

คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น

(กรณีวันเดินทางตรงกับช่วงวันหยุดนักขัตฤกษ์ ไม่ว่าวันใดวันหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางไม่น้อยกว่า 55 วัน)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 15-29 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 50% ของค่าทัวร์ หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น

(กรณีที่มีค่าใช้จ่ายตามจริงมากกว่ากำหนด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่ม)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 0-14 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 100% ของค่าทัวร์

ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พักที่ท่านควรทราบ

1. เนื่องจากการวางแผนผังห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน เช่น ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักแบบห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) จึงอาจทำให้ห้องพักแต่ละประเภท อาจจะไม่ติดกัน หรือ อยู่คนละชั้นกัน และบางโรงแรมอาจ不会有ห้องพักแบบ 3 ท่าน ซึ่งถ้าต้องการเข้าพัก 3 ท่าน อาจจะต้องเป็น 1 เตียงใหญ่ กับ 1 เตียงพับเสริม หรือ อาจมีความจำเป็นต้องแยกห้องพัก เป็นห้องคู่ 1 ห้อง (Twin/Double) และ ห้องเดี่ยว 1 ห้อง (Single) ไม่ว่ากรณีใดๆ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าบริการเพิ่มตามจริงที่เกิดขึ้นจากนักท่องเที่ยว
2. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และ ห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
3. โดยส่วนใหญ่ตามธรรมเนียม ของห้องพักจะเป็นห้องพักที่ห้ามสูบบุหรี่ (Non Smoking Room) โดยทางโรงแรมอาจมีการติดตั้งอุปกรณ์ดับจับควันไว้ในห้อง กรณีที่มีการลักลอบสูบบุหรี่ในห้องพัก และถูกตรวจสอบได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องชำระค่าปรับกับทางโรงแรมโดยตรง โดยค่าปรับขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของแต่ละโรงแรม
4. กรณีห้องพักแบบเรียวกัง ของญี่ปุ่นจะเป็นห้องสไลด์ตั้งเดิม โดยใช้ที่นอนแบบ ฟูตง (Futon) ซึ่งเป็นการปูที่นอนบนพื้นเสื่อทาทามิ แทนเตียงแบบตะวันตก ทั้งนี้ ห้องพักบางแห่งอาจไม่มีเตียง และจะจัดเตรียมฟูตงให้ปูในช่วงเย็นเพื่อความสะดวกสบายในการพักผ่อน หากท่านมีความประสงค์ต้องการห้องพักแบบเตียงกรุณาแจ้งล่วงหน้า ทางเราจะพยายามตรวจสอบและจัดให้ตามความเหมาะสม

โปรดทำความเข้าใจในรายละเอียดของห้องพัก

****ห้องพักต่างประเภทอาจไม่ได้อยู่ในชั้นเดียวกัน****



Single room

ห้องพัก
สำหรับ 1 ท่าน
มีค่าใช้จ่าย
เพิ่มจากค่าทัวร์



Twin room

ห้องพัก
สำหรับ 2 ท่าน



Double room

ห้องพัก
สำหรับ 2 ท่าน
ห้องพักมีจำนวนน้อย
และอาจมีขนาดห้อง
เล็กกว่าห้องTwin



Triple room

ห้องพัก
สำหรับ 3 ท่าน
****หมายเหตุ****

****ในกรณีที่ท่านจองห้องพักแบบ TRIPLE (2 เตียง + 1 ที่นอนเสริม) แล้วทางโรงแรมไม่สามารถจัดหาห้องพักแบบ TRIPLE ได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้องพักแบบ แยก 2 ห้อง คือ (1 Twin/Double + 1 Single) แทน****

ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบินที่ท่านควรทราบ

1. เกี่ยวกับที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากบัตรโดยสาร เป็นแบบหมู่คณะ (ราคาพิเศษ) สายการบินจึงขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบินทุกกรณี แต่ทางบริษัทจะพยายามให้มากที่สุด ให้ลูกค้าผู้เดินทางที่มาด้วยกันได้นั่งด้วยกัน หรือใกล้กันให้มากที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้
2. กรณีที่ท่านเป็นมุสลิม หรือ นับถือศาสนาอิสลาม หรือ แพ้อาหารบางประเภท โปรดระบุมาให้ชัดเจนในขั้นตอนการจอง กรณีที่แจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม เพื่อชำระกับเมนูใหม่ที่ต้องการ เพราะเมนูเดิมของคุณ ไม่สามารถยกเลิกได้
3. บางสายการบินอาจมีเงื่อนไขเกี่ยวกับการให้บริการอาหารบนเครื่องบินแตกต่างกัน ขอให้ท่านทำความเข้าใจถึงวัฒนธรรมประจำชาติ ของแต่ละสายการบินที่กำลังให้บริการท่านอยู่
4. สายการบินอาจมีการงดเสิร์ฟอาหาร และเครื่องดื่ม หรือเปลี่ยนแปลงรูปแบบอาหาร ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด

เงื่อนไข และข้อควรทราบอื่นๆ ที่ท่านควรทราบ

1. ทัวرنีสำหรับผู้มีวัตถุประสงค์ประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น
2. ทัวرنีของสงวนสิทธิ์สำหรับผู้เดินทางที่ถือหนังสือเดินทางธรรมดา (หน้าปกสีน้ำตาล / เลือดหมู) เท่านั้น กรณีที่ท่านถือหนังสือเดินทางราชการ (หน้าปกสีน้ำเงินเข้ม) หนังสือเดินทางทูต (หน้าปกสีแดงสด) และต้องการเดินทางไปพร้อมคณะทัวร์ อันมีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยว โดยไม่มีจดหมายเชิญ หรือ เอกสารใดเชื่อมโยง เกี่ยวกับการขออนุญาตการใช้หนังสือเดินทางพิเศษอื่นๆ หากไม่ผ่านการอนุมัติของเคาน์เตอร์เช็คนั้น ด้านตรวจคนเข้าเมือง ทั้งฝั่งประเทศไทย (ต้นทาง) ขาออก และ ต่างประเทศ (ปลายทาง) ขาเข้า ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบความผิดพลาดที่จะเกิดขึ้นในส่วนนี้ ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง
3. ทัวرنีนี้เป็นทัวร์แบบเหมาจ่ายล่วงหน้าเรียบร้อยแล้ว หากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามที่ระบุไว้ในรายการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมด หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง หรือด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตามทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าบริการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมดให้แก่ท่านไม่ว่ากรณีใดๆ ก็ตาม
4. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายจากความผิดพลาดในการสะกดชื่อ นามสกุล คำนำหน้าชื่อ เลขที่หนังสือเดินทาง เลขที่วีซ่า และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบิน ในกรณีที่นักท่องเที่ยว หรือเอเยนต์ไม่ได้ส่งหนังสือเดินทาง และ หนังสือเข้ามาให้กับทางบริษัทพร้อมการชำระเงินมัดจำหรือส่วนที่เหลือทั้งหมด
5. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางตามความเหมาะสม เพื่อให้สอดคล้องกับสถานการณ์ ภูมิอากาศ และเวลา ณ วันที่เดินทางจริงของประเทศที่ท่านเดินทาง ทั้งนี้ ทางบริษัทจะคำนึงถึงความปลอดภัย และ ประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ
6. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยวที่ไม่ได้เกิดจากความผิดของทางบริษัท เช่น ภัยธรรมชาติ การจลาจล การนัดหยุดงาน การปฏิบัติ อุบัติเหตุ ความเจ็บป่วย ความสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ ความล่าช้า เปลี่ยนแปลง หรือการบริการของสายการบินเหตุสุดวิสัยอื่น เป็นต้น
7. อัตราค่าบริการนี้คำนวณจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ณ วันที่ทางบริษัทเสนอราคา ดังนั้น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่มขึ้น ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าภาษีน้ำมัน ค่าภาษีสนามบิน ค่าประกันภัยสายการบิน การเปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน ฯลฯ ที่ทำให้ต้นทุนสูงขึ้น
8. มักคุเทศก์ พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัท ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แก่ท่านบริษัทเว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทกำกับเท่านั้น
9. นักท่องเที่ยวต้องมีความพร้อมในการเดินทางทุกประการ หากเกิดเหตุสุดวิสัยใดๆ ระหว่างรอการเดินทาง อันไม่ใช่เหตุที่เกี่ยวข้องกับทางบริษัท อาทิ วิชาไม่ผ่าน เกิดอุบัติเหตุที่ไม่สามารถควบคุมได้ นอกเหนือการควบคุมและคาดการณ์ ทางบริษัทจะรับผิดชอบคืนค่าทัวร์เฉพาะส่วนที่บริษัทยังไม่ได้ชำระแก่ทางคู่ค้าของทางบริษัท หรือจะต้องชำระตามข้อตกลงแก่คู่ค้าตามหลักปฏิบัติเท่านั้น
10. คณะทัวร์นี้ เป็นการชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดแบบผูกขาดกับตัวแทนบริษัทที่ได้รับการรับรองอย่างถูกต้อง ณ ประเทศปลายทาง ซึ่งบางส่วนของโปรแกรมอาจจำเป็นต้องท่องเที่ยวอันเป็นไปตามนโยบายของประเทศปลายทางนั้นๆ กรณีที่ท่านไม่ต้องการใช้บริการส่วนใดส่วนหนึ่ง ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม จะไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายให้ได้ และ อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้น ตามมาเป็นบางกรณี ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดกับผู้เดินทาง กรณีที่เกิดเหตุการณ์ขึ้น ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม
11. กรณีลูกค้าที่จองเฉพาะทัวร์ไม่รวมบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (จอยด์แลนด์ทัวร์ ชื่อตั๋วเครื่องบินแยกเอง) ในวันเริ่มทัวร์ (วันที่หนึ่ง) ท่านจำเป็นต้องมารอคณะเท่านั้น ทางบริษัทไม่สามารถให้คณะ รอท่านได้ ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม กรณีที่ไฟล์ทของท่านถึงช้ากว่าคณะ และ ยืนยันเดินทาง ท่านจำเป็นต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวที่คณะอยู่ในเวลานั้นๆ กรณีนี้ จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ท่านจำเป็นต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดเท่านั้น ไม่ว่า กรณีใดก็ตาม และ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถชดเชย หรือ ทดแทน หากท่านไม่ได้ท่องเที่ยวเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวใดๆ สถานที่หนึ่ง ทุกกรณี เนื่องจากการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนแล้วทั้งหมด

เงื่อนไขการจองและการชำระเงิน

1. **มัดจำท่านละ 20,000 บาท** หลังจากที่ได้ทำการจองภายใน 3 วัน กรณีลูกค้าทำการจองน้อยกว่าเดินทาง 25 วัน ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวนทันทีในวันจองนั้นๆ
2. ยอดที่เหลือ ชำระก่อนวันเดินทาง 30 วัน (นับรวมวันเสาร์ และ วันอาทิตย์) หากชำระเงินไม่ครบตามที่กำหนด บริษัทฯถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ โดยไม่มีเงื่อนไข
3. หากชำระเงินในแต่ละส่วนเป็นที่เรียบร้อยแล้ว โปรดส่งหลักฐานการชำระเงิน ผ่านการจองที่นั้งออนไลน์ของทางบริษัทฯ
4. เมื่อท่านชำระเงินค่าทัวร์ไม่ว่าจะทั้งหมด หรือ บางส่วน ทางบริษัทฯถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆตามที่ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว

เนื่องจากเหตุการณ์ความไม่สงบทางการเมือง สายการบิน สภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ วิกฤติ อคติภัย การระบาด ของโรคติดต่อในประเทศ หรือ นอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป และ สายการบิน หรือ ในส่วนของการบริการต่างประเทศที่ท่านเดินทางท่องเที่ยวอยู่ให้บริการอยู่เป็นปกติ **ท่านสามารถใช้สิทธิ์การยกเลิกได้ตามเงื่อนไข ข้อที่ 4 เท่านั้น**

รายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม โดยยึดถือประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นหลัก เนื่องจาก การยกเลิกเที่ยวบิน ความล่าช้าของสายการบิน โรงแรม ที่พัก การจราจร เหตุการณ์ทางการเมือง การนัดชุมนุมหยุดงาน การก่อจลาจล อุบัติเหตุ สภาพอากาศ พายุ หิมะตกหนัก ภัยธรรมชาติ วิกฤติ อคติภัย โรคระบาดในประเทศ หรือ นอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป หรือไม่ว่าด้วยสาเหตุใดๆก็ตาม (ซึ่งเป็นเหตุที่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ) โดยทางบริษัทฯ จะปรับโปรแกรมเดินทางตามสภาพแวดล้อม โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของลูกค้าเป็นสำคัญ หากในวันเดินทาง สถานที่ท่องเที่ยวใดตามรายการที่ระบุ ไม่สามารถเข้าชมได้ไม่ว่าด้วยสาเหตุใดๆก็ตาม ทางบริษัทฯ จะหาสถานที่ท่องเที่ยวใหม่ทดแทนหรือคืนค่าใช้จ่ายส่วนนั้นๆให้ท่านทดแทน